

專誠為您提供優質服務

分行電話： _____

職員姓名： _____

Sunflower
新華旅遊

自悠行

長野縣白樺湖池之平溫泉酒店 + 東京 4 天 3 晚

KOREAN AIR

Nagano Shirakaba Resort Ikenotaira

+ Tokyo 4 days 3 nights

出發日期 9 月 8 日至 10 月 28 日

費用包括：

- ✓ 香港來回東京經濟客位機票乙張
- ✓ 穿梭巴士來回新宿及池之平酒店(每日一班車)
- ✓ 1 晚白樺湖池之平溫泉酒店住宿連早、晚餐
- ✓ 2 晚東京酒店住宿
- ✓ 住宿期間無限次享用池之平溫泉 (包括大浴場、洞窟風呂、大露天風呂)
- ✓ 住宿期間可享用溫水室內泳池

\$5,939^起

航空公司	出發日期	旺季附加費 (大小同價每位 HK\$)	機票有效期及 訂位代號	航班資料 (只供參考)				
大韓航空 (KE) 團號: 【TYOKEC4P】	即日起至 28/10	--	Q (17 日)	<table border="0"> <tr> <td>HKG/ICN KE604 1225/1700</td> <td>NRT/ ICN KE704 1355/1620</td> </tr> <tr> <td>ICN/NRT KE705 1845/2055</td> <td>ICN /HKG KE607 1930/2200</td> </tr> </table>	HKG/ICN KE604 1225/1700	NRT/ ICN KE704 1355/1620	ICN/NRT KE705 1845/2055	ICN /HKG KE607 1930/2200
HKG/ICN KE604 1225/1700	NRT/ ICN KE704 1355/1620							
ICN/NRT KE705 1845/2055	ICN /HKG KE607 1930/2200							



長野縣最大露天溫泉酒店

www.ikenotaira-hotel.co.jp

長野縣位於素有日本屋脊之稱的中央高地上，四周環繞著海拔 3,000 公尺的高山，中間是開闊平緩的高原，夏日成為綠意盎然的避暑勝地，而一到冬天，溫泉旅館以及各地的滑雪場，更吸引絡繹不絕的泡湯與滑雪客。當車子停在白樺湖畔，高山鏡湖的視野令人豁然開朗，除了溫泉和美食之外，白樺湖高原另一個引人入勝之處就是擁有滿山的白樺樹森林，這種樹幹在冬季呈現白色的北國之樹，對日本人來說，正是家鄉的象徵，許多表現思鄉愁緒的文學詩歌，都少不了對白樺樹的詠嘆。

白樺湖池之平溫泉酒店以長野縣信州維納斯觀光路線為中心，包含了溫泉、美術館、白樺湖主題公園「Family Land」各種各樣的機動遊戲和其他娛樂設施，最適合家庭共聚天倫的休閒旅館。池之平飯店餐廳環境幽雅，可飽覽夕陽映照白樺湖之美景，或充滿浪漫氣息的白樺湖雪景。自助餐有 50 款環球美食供選擇：日式、西式、中式及其他獨特佳餚，令你無法抗拒！池之平溫泉池分三區：大理石風呂、洞窟風呂、戶外的大露天風呂(可男女共湯，必需著泳衣)、室內溫水游泳池。主題公園、機動遊戲、露天溫泉、豐富美食、吃喝玩樂、盡在這休閒度假勝地。



PKG-TKT-JPN-10-354 (AC200/N50) (8/9 起生效, P.1 of 2)

報名熱線 2722 2888 (按"2"字)

總行：觀塘道 392 號創紀之城 6 期 9 樓全層

電話：2722 2870

網址：www.sunflower.com.hk

牌照號碼：350196

專誠為您提供優質服務

分行電話：

職員姓名：



第 2 晚入住	酒店	酒店級別	酒店附加費 (每房每晚)	成人佔半房	成人佔半房 (雙人床)	成人 三人房	延長住宿 (每房每晚) 雙人房/雙人床房/三人房	延長住宿 (每房每晚) 白樺湖池之平溫泉
長野白樺湖池之平溫泉標準房間 **逢星期六及 19/9, 10/10 入住須補 附加費每房每晚 HK\$330(雙人房); HK\$500(三人房)	Shinjuku Washington (Main Wing) 新宿華盛頓 (本館) www.shinjuku-wh.com/ ~機場巴士直達 ~JR 新宿站南口步行約 8 分鐘 **於星期日開始入住客人可獲早餐,不適用於 19/9, 10/10	4★ 逢星期二至六及 19/9, 10/10	預留房間 +\$90 (雙人房/雙人床房) +\$130(三人房)	6,099	5,939	5,839	930 / 810 / 1,080	2,630 (雙人房) 3,630 (三人房)
	Shinjuku Prince Hotel 新宿太子 www.princehotels.co.jp ~JR 新宿站步行約 5 分鐘 **酒店房間面積 15.3 平方米	4★ 逢星期六	+\$170 (雙人/雙人床房) +\$250 (三人房)	6,339	6,339	6,339	1,190 / 1,150 / 1,850	
	The B Ikebukuro www.ishinhotels.com/theb-ikebukuro/jp/ ~池袋東口步行 3 分鐘 ~前為 Hotel Sunroute Ikebukuro ~09 年 6 月全新裝修開業	3★ 逢星期六 19/9, 22/9, 10/10	+\$50 (雙人床房) +\$230 (雙人房)	6,239	6,139	--	1,090 / 950 / --	
	Best Western Shinjuku ASTINA Hotel Tokyo www.bw-shinjuku.com ~08 年 3 月新開張 ~丸之內線新宿 3 丁目站步行 5 分鐘 ~ JR 新宿站步行 8 分鐘 ~雙人床房內有梳化椅,面積 17 平方米 近新宿歌舞伎町	3★ 逢星期二至六及 19/9, 22/9, 10/10	預留房間 +\$60 (單人/雙人床房) +\$160 (雙人/三人房)	6,699	6,239	6,439	1,530 / 1,080 / 1,960	

**雙人床客房 (Semi-Double) 面積較標準雙人房 (Twin) 為細, 房內只提供 1 張 4 尺床及不設加床, 並只供夫婦或一男一女入住, 敬請注意

**小童佔房按成人價錢減 HK\$850; 不設小童不佔房價

交通小貼士: 【以下時間只供參考。到達時間會因應天氣或交通情況而變更, 不便之處, 敬請原諒。】

去程: 9:50 新宿中心大廈集合 → 10:00 出發 → 約 12:00 休息 → 約 13:35 到達池之平酒店

回程: 15:30 池之平酒店集合 → 15:40 出發 → 約 17:30 休息 → 約 19:30 到達新宿中心大廈

備註:

- 必須於 31/10 前完成酒店住宿
- 池之平溫泉酒店登記入住時間為 14:30, 退房時間為早上 10:00
- 酒店之露天溫泉及洞窟溫泉為男女共用, 故必須穿著泳裝
- 以上價錢以每位計算
- 不包括香港機場保安稅、香港離境機場稅、航空保險附加費、當地離境機場稅、燃油附加費及 HK\$30 服務費 (所有稅項均以出票時為準)
- 以上之價錢只供參考; 如有任何更改以報名時為準, 恕不另行通知
- 客人可於機票有效期內延期停留, 但必須於香港出發前辦妥
- 機票及酒店房單一經確認, 不可更改日期及航班
- 任何未使用之服務 (如機票或酒店住宿) 恕不退還
- 機票不可轉乘其他航空公司、不可更改行程及不可退票
- 費用包括 0.15% 旅遊業印花稅及旅遊平安保險
- 倘若酒店入住時間跨越旺季與非旺季, 旅客須全程依照旺季價目繳費
- 以上酒店級別只供參考
- 「香港旅遊業議會」TIC 建議旅客出發前按個人需要購買綜合旅遊保險

此套票受本公司自悠行之報名手續及責任細則約束

Other terms & Conditions apply. Package prices and conditions are subject to change without prior notice*

(AC200/N50) PKG-TKT-JPN-10-354 (8/9 起生效, P.2 of 2)

報名熱線 2722 2888 (按"2"字)

總行: 觀塘道 392 號創紀之城 6 期 9 樓全層

電話: 2722 2870

網址: www.sunflower.com.hk

牌照號碼: 350196